



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

Patrimoine mondial

20 GA

WHC-15/20.GA/INF.7

Paris, 5 octobre 2015

Original : anglais

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ÉDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE

VINGTIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DES ÉTATS PARTIES À LA CONVENTION CONCERNANT LA PROTECTION DU PATRIMOINE MONDIAL CULTUREL ET NATUREL

Paris, Siège de l'UNESCO
18-20 novembre 2015

**Point 7 de l'ordre du jour provisoire : Examen de l'état des comptes du
Fonds du patrimoine mondial, y compris du statut des contributions des
États parties**

**INF.7: Comptes du Fonds du patrimoine mondial pour l'exercice financier
2012-2013 et l'exercice allant du 1er janvier 2014 au 30 juin 2015**

RÉSUMÉ

Conformément à l'article 6.4 du Règlement financier du Fonds du patrimoine mondial, ce document contient l'état des comptes du Fonds du patrimoine mondial pour l'exercice biennal clos le 31 décembre 2013 et pour l'exercice allant du 1er janvier 2014 au 30 juin 2015.

Chacun des rapports inclut également l'état des contributions obligatoires et volontaires des États parties au Fonds du patrimoine mondial pour leur exercice respectif.

Ce document d'information devrait être lu conjointement avec le document WHC-15/20.GA/7.



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Mémo

BFM/FAS/2014/173

14 mars 2014

A : DIR/WHC

De : BFM/FAS/FRA

Objet : **Rapport financier du FPM**

Veillez trouver, ci-joint, deux exemplaires des États financiers relatifs au FPM, dûment approuvés, pour l'exercice biennal clos le 31 décembre 2013. Je vous serais reconnaissant de bien vouloir donner votre approbation en apposant votre signature à l'endroit indiqué et me renvoyer un exemplaire pour l'inclure dans nos fichiers. L'autre exemplaire est pour vos dossiers.

Ebrima Sarr

cc: BFM/BMR
WHC/AO
CLT/AO
CLT/EO

APPROBATION DES ÉTATS FINANCIERS

UNESCO

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL

POUR L'EXERCICE BIENNAL CLOS LE 31 DÉCEMBRE 2013

Les états financiers I, II, III et le tableau I.I en annexe, accompagnés des notes sont approuvés par :

Kishore Rao
Directeur CPM

Ebrima Sarr
Chef p.i. BFM/FAS

Fonds du patrimoine mondial

Notes afférentes des états financiers
de l'exercice biennal clos le 31 décembre 2013

1. Objectifs

Le Fonds du patrimoine mondial (FPM) a été établi en tant que fonds en dépôt de l'Organisation des Nations Unies pour l'Éducation, la Science et la Culture (UNESCO) suite à l'adoption le 16 novembre 1972 de la Convention concernant la protection du patrimoine mondial, culturel et naturel, par la dix-septième session de la Conférence générale de l'UNESCO, afin de compléter la protection du patrimoine culturel et naturel de valeur universelle exceptionnelle. Un comité intergouvernemental, appelé Comité du patrimoine mondial, a été créé par la même Convention pour décider de l'usage des ressources du FPM. Le Comité est secondé par un Secrétariat désigné par le Directeur général de l'UNESCO.

2. Principales politiques comptables

a) États financiers

Les états financiers du FPM sont dressés conformément aux règlements financiers particuliers du FPM, comme l'a indiqué le Conseil exécutif de l'UNESCO à sa quatre-vingt-treizième session. Ils sont présentés en dollars des États-Unis (dollars EU).

b) Allocations

Les allocations représentent les sommes qui ont été approuvées par le Comité du patrimoine mondial pour les différents éléments du programme et qui peuvent être dépensées pour l'objectif pour lequel elles ont été votées, dans la mesure où les fonds sont disponibles.

c) Recettes

Les recettes sont prises en compte selon la méthode de la comptabilité d'exercice à l'exception des contributions volontaires mises en recouvrement et autres contributions qui ne sont comptabilisées qu'à la réception des fonds.

d) Dépenses

Les dépenses incluent les montants consacrés à l'acquisition de biens et de services obtenus au cours de l'exercice financier, ainsi que les montants destinés à l'exécution d'engagements juridiques.

e) Conversion des monnaies étrangères

Les transactions dans des monnaies autres que le dollar EU sont converties en dollar EU selon le taux de change opérationnel des Nations Unies en vigueur à la date de la transaction. À la fin de l'année, l'actif et le passif dans des monnaies autres que le dollar EU sont convertis au taux de change opérationnel des Nations Unies à la date du rapport.

3. Revenu d'affectation spéciale

Les revenus d'affectations spéciales concernent les contributions reçues de la part de bailleurs de fonds à des fins spécifiques dans le cadre du programme du patrimoine mondial approuvé par le Comité. Ces recettes sont utilisées pour des dépenses de projets liés à l'objectif de la contribution du donateur.

4. Revenu sans affectation spéciale

Les revenus sans affectation spéciale se rapportent aux contributions au FPM n'ayant aucun objectif précis. Les fonds ainsi reçus sont inclus dans la réserve d'exploitation.

5. Dépôts à vue et à terme

La Trésorerie est principalement tenue dans les comptes bancaires en dollars EU portant intérêt du siège de l'UNESCO. Les dépôts sont des placements à court terme.

6. Contributions obligatoires à recevoir

Sur le solde de 313 267 dollars EU dû par les États parties au 31 décembre 2013, 234 110 dollars EU se rapportent aux contributions de 2013 et 79 157 dollars EU aux années antérieures.

7. Réserve pour imprévus

Le montant de la réserve pour imprévus est 1 000 000 dollars EU.

8. Fonds de réserve d'urgence

En vertu de l'article 5.1 du Règlement financier, un fonds de réserve pour une assistance d'urgence a été approuvé au niveau de 400 000 dollars EU par le Comité du patrimoine mondial pour l'exercice biennal 2012/2013.

9 Épargne sur les engagements des exercices précédents

L'épargne sur les engagements des exercices précédents représente la différence entre le solde des engagements non liquidés à la fin de l'exercice moins les décaissements contre le même engagement faits durant l'exercice en cours quand l'engagement a été liquidé.

10 Contribution du coût de personnel

Le Programme ordinaire de l'UNESCO a fourni des services sans frais pour le Fonds du patrimoine mondial pour ce qui est du Secrétariat qui administre le Fonds du patrimoine mondial. Le coût estimé de ces services durant l'exercice biennal a été de 7 375 808 dollars EU.

UNESCO

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL

ÉTAT DES RECETTES ET DES DÉPENSES, ÉVOLUTION DES RÉSERVES ET SOLDES DES FONDS
POUR LA PÉRIODE ALLANT DU 1ER JANVIER 2012 AU 31 DÉCEMBRE 2013

(EXPRIMÉS EN DOLLARS EU)

	Activités de programme	Financement supplémentaire Assistance internationale	Activités affectées	Fonds Réserve d'urgence	Total au 31.12.2013	Exercice biennal 2010/2011
RECETTES						
Contributions :						
Obligatoires	3 921 968	-	-	-	3 921 968	3 901 072
Volontaires	1 070 304	-	-	-	1 070 304	2 525 111
Total des contributions	4 992 272	-	-	-	4 992 272	6 426 183
Autres recettes :						
Intérêt	53 214	-	-	-	53 214	50 343
Affectées	-	-	2 531 057	-	2 531 057	2 145 860
Autres et non-affectées	36 391	331 740	-	-	368 131	17 758
Dons en ligne - Générales	29 833	-	-	-	29 833	42 291
Dons en ligne - Cartes	11 567	-	-	-	11 567	4 392
Total des autres recettes	131 005	331 740	2 531 057	-	2 993 802	2 260 644
TOTAL RECETTES	5 123 277	331 740	2 531 057	-	7 986 074	8 686 827
Décaissements	4 312 571	-	2 222 666	182 068	6 717 305	7 967 378
Dépenses d'appui au programme sur les décaissements	-	-	222 267	-	222 267	181 826
Provision sur engagements non liquidés	640 061	-	167 174	59 800	867 035	1 163 477
Ajustement dû aux fluctuations	21 799	-	-	-	21 799	-
TOTAL DÉPENSES	4 974 431	-	2 612 107	241 868	7 828 406	9 312 681
EXCÉDENT (DÉFICIT) DES RECETTES PAR RAPPORT AUX DÉPENSES	148 846	331 740	(81 050)	(241 868)	157 668	(625 854)
Économies sur les engagements d'exercices antérieurs et autres réajustements	367 905	-	15 792	41 637	425 334	239 227
Fonds liés au report du budget de l'Assistance internationale (IAC)	1 897	-	-	-	1 897	(135 721)
Transferts (à destination de)/ en provenance d'autres fonds	(293 085)	-	-	293 085	-	-
Annulation des arriérés de la Yougoslavie	-	-	-	-	-	(32 794)
Réserves et soldes, début de la période	1 803 970	-	2 551 186	106 915	4 462 071	5 017 213
Réserves et soldes, fin de la période	2 029 533	331 740	2 485 928	199 769	5 046 970	4 462 071

Tableau 1.1

UNESCO
FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL
TABLEAU DES CRÉDITS ET DES DÉPENSES
AU 31 DECEMBER 2013
(EXPRIMÉS EN DOLLARS EU)

	Allocation 2012/2013	Décaissements 2012/2013	Engagements non liquidés	Total des dépenses
A. RENFORCEMENT DE LA PROTECTION DE LA CAPACITE DU PATRIMOINE MONDIAL				
<u>ACTION 1 : SOUTIEN AUX ORGANES DIRECTEURS DU PATRIMOINE MONDIAL</u>				
<u>1.1. Organisation des réunions</u>				
<u>1.1.4. Comités du patrimoine mondial</u>				
1.1.4. Participation aux réunions des membres du Comité - 2012	30 000	29 989	-	29 989
1.1.4. Participation aux réunions des membres du Comité - 2013	30 000	13 455	-	13 455
 1.1.7. Réunions avec les Organisations consultatives	 10 000	 4 058	 994	 5 052
 1.1.8. Services d'évaluation des Organisations consultatives				
1.1.8a. ICOMOS.				
. Services consultatifs	1 442 857	1 255 911	186 924	1 442 835
. Missions de suivi réactif	569 665	443 106	90 655	533 761
1.1.8b. UICN				
. Services consultatifs	1 156 506	1 053 189	64 140	1 117 329
. Missions de suivi réactif	603 138	527 343	47 603	574 946
. Activités de formation	-	-	-	-
1.1.8c. ICCROM				
. Services consultatifs	186 734	145 166	36 992	182 158
. Missions de suivi réactif	22 507	22 507	-	22 507
. Activités de formation	108 424	76 087	30 909	106 996
 1.1.9. Coopération avec d'autres conventions et organisations	 10 000	 6 524	 -	 6 524
 <u>1.3. Gestion de l'information</u>				
1.3.1. Système de gestion de l'information	50 000	4 647	19 012	23 659
 Sous-total Action 1	 4 219 831	 3 581 982	 477 229	 4 059 211
<u>ACTION 2 : IDENTIFICATION, GESTION ET PROMOTION DU PATRIMOINE MONDIAL</u>				
<u>2.1. Crédibilité de la Liste du patrimoine mondial</u>				
2.1.2. Inventaire rétrospectif	83 165	82 068	-	82 068
<u>2.2. Conservation des biens du patrimoine mondial</u>				
2.2.1. Rapports périodiques				
. Europe et Amérique du Nord	200 000	167 991	32 009	200 000
. Amérique latine et Caraïbes	100 000	70 133	14 300	84 433
 2.2.2. Suivi réactif et renforcé	 200 000			
. Global		-	-	-
. Afrique		24 161	3 064	27 225
. Etats arabes		7 128	-	7 128
. Asie		5 336	-	5 336
. Pacifique		2 612	-	2 612
. Europe et Amérique du Nord		10 864	-	10 864
. Europe centrale et orientale		16 391	-	16 391
. Amérique latine		5 033	7 379	12 412
. Caraïbes		-	-	-
 2.2.3. Programmes régionaux faisant suite aux rapports périodiques				
. Afrique 2012-2013	-	-	-	-
. Etats arabes	-	-	-	-
. Autorités palestiniennes	-	-	-	-
. Asie et Pacifique	-	-	-	-
. Europe et Amérique du Nord	-	-	-	-
. Amérique latine et Caraïbes	-	-	-	-
 2.2.4. Sites en péril	 60 000			
. Réserve globale		-	-	-
. Afrique		22 575	29 802	52 377
. Etats arabes		2 700	-	2 700
. Asie et Pacifique		-	-	-

	Allocation 2012/2013	Décaissements 2012/2013	Engagements non liquidés	Total des dépenses
. Europe et Amérique du Nord		-	-	-
. Europe centrale et orientale		-	-	-
. Amérique latine et Caraïbes		-	-	-
2.2.5. Assistance internationale	400 000			
Assistance internationale - Préparatoire				
. Global		-	-	-
. Réserve globale		-	-	-
. Afrique		32 955	4 490	37 445
. Etats arabes		-	-	-
. Asie		39 996	50 000	89 996
. Pacifique		-	-	-
. Europe et Amérique du Nord		-	-	-
. Europe centrale et orientale		-	-	-
. Amérique latine		-	11 500	11 500
. Caraïbes		34 248	3 420	37 668
Assistance internationale - Conservation et Gestion				
. Global		-	-	-
. Réserve globale		-	-	-
. Afrique		16 000	2 069	18 069
. Etats arabes		29 965	-	29 965
. Asie		36 956	4 453	41 409
. Pacifique		-	-	-
. Europe et Amérique du Nord		-	-	-
. Europe centrale et orientale		-	-	-
. Amérique latine		37 405	-	37 405
. Caraïbes		-	-	-
2.3. Renforcement des capacités dans les États parties				
2.3.1. Education et patrimoine mondial				
. Patrimoine mondial dans les mains des jeunes / Programme d'éducation	50 000	36 696	-	36 696
2.4. Sensibilisation, participation et soutien du public au patrimoine mondial à travers la communication				
2.4.2. Sensibilisation (et 40e Anniversaire) et publications (et Textes fondamentaux)	50 000			
. Revue du patrimoine mondial		12 555	-	12 555
. Agenda du patrimoine mondial		-	-	-
. Textes fondamentaux du patrimoine mondial		-	-	-
. Autres-Cartes, cartes PM, etc.		32 550	-	32 550
. 40e anniversaire		-	-	-
. Dons en ligne - Cartes		4 271	346	4 617
2.4.3. Manuels de référence du patrimoine mondial	-	-	-	-
Sous-total Action 2	1 143 165	730 589	162 832	893 421
Total A.	5 362 996	4 312 571	640 061	4 952 632
B. Activités affectées	2 612 107			
Promotionnelles		909 184	1 189	910 373
Autres		1 535 749	165 985	1 701 734
Total B.	2 612 107	2 444 933	167 174	2 612 107
C. Fonds de réserves d'urgence	400 000	182 068	59 800	241 868
D. Ajustement dû aux fluctuations	400 000	15 604	6 195	21 799
TOTAL (A + B + C + D)	8 775 103	6 955 176	873 230	7 828 406

UNESCO

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL

BILAN, ÉTAT DES RÉSERVES ET SOLDES DES FONDS
AU 31 DECEMBER 2013

(EXPRIMÉS EN DOLLARS EU)

	<u>31.12.2013</u>	<u>31.12.2011</u>
<u>Actif :</u>		
Dépôts à vue et à terme	5 676 178	5 880 727
Contributions obligatoires à recevoir des États parties	<u>313 267</u>	<u>61 999</u>
Total Actif	<u>5 989 445</u>	<u>5 942 726</u>
<u>Passif :</u>		
Engagements non liquidés - exercice en cours	873 230	1 163 477
Engagements non liquidés - années précédentes	15 400	56 769
Engagements non liquidés - report de l'Assistance internationale	-	30 251
Contributions reçues en avance	53 845	230 158
Total Passif	<u>942 475</u>	<u>1 480 655</u>
<u>Réserves et soldes des fonds :</u>		
Réserve pour imprévus	1 000 000	1 000 000
Fonds de réserve d'urgence	199 769	106 915
Financement supplémentaire de l'Assistance internationale	331 740	-
Activités affectées	2 485 928	2 551 186
Réserves d'exploitation	<u>1 029 533</u>	<u>803 970</u>
Total des réserves et soldes des fonds	<u>5 046 970</u>	<u>4 462 071</u>
Total, Passif, Réserves et soldes des fonds	<u>5 989 445</u>	<u>5 942 726</u>

UNESCO

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL

ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE

POUR LA PÉRIODE ALLANT DU 1ER JANUARY 2012 AU 31 DECEMBER 2013

(EXPRIMÉS EN DOLLARS EU)

	Activités de programme	Financement supplémentaire Assistance internationale	Crédits affectés	FRU	Total
Trésorerie au début de l'exercice	2 886 048	-	2 683 158	311 521	5 880 727
RECETTES					
Fonds reçus des États parties - Obligatoires	3 496 889	-	-	-	3 496 889
Fonds reçus des États parties - Volontaires	1 070 304	-	-	-	1 070 304
Autres recettes :					
Intérêts	53 214	-	-	-	53 214
Affectées	-	-	2 531 057	-	2 531 057
Diverses et non affectées	33 889	331 740	-	-	365 629
Dons en ligne - Générales	29 833	-	-	-	29 833
Dons en ligne - Cartes	11 567	-	-	-	11 567
Total	4 695 696	331 740	2 531 057	-	7 558 493
DÉCAISSEMENTS					
Total des fonds de programme décaissés 2012/2013	4 328 175	-	2 444 933	182 068	6 955 176
Paiements liés aux exercices précédents	515 761	-	100 783	162 967	779 511
Paiements liés au report des exercices précédents					
Budget Assistance internationale	28 355	-	-	-	28 355
Total	4 872 291	-	2 545 716	345 035	7 763 042
EXCÉDENT (DÉFICIT) des recettes par rapport aux décaissements	(176 595)	331 740	(14 659)	(345 035)	(204 549)
Virements	(293 085)	-	-	293 085	-
Trésorerie à la fin de l'exercice	2 416 368	331 740	2 668 499	259 571	5 676 178
<u>Disponibilité de capitaux</u>					
Montant bloqué au titre de provision pour imprévus	1 000 000	-	-	-	1 000 000
Montant "disponible"	1 416 368	331 740	2 668 499	259 571	4 676 178
	2 416 368	331 740	2 668 499	259 571	5 676 178

Contrats en cours de 2012-2013 établis au titre du Fonds du patrimoine mondial pour l'Assistance internationale

(Exprimés en dollars EU)

Bénéficiaire	Nom IAR	Date de début de contrat	Date de fin de contrat	Montant total du contrat	Paiement effectué au 31.12.2013	Paiement à effectuer		Commentaires du Secteur
						Dernière date	Montant	

Demande d'assistance internationale au titre du Fonds du patrimoine mondial

Népal	Preparation of nomination dossier for Medieval earthen walled city of Lo Manthang	14.05.2012	15.05.2014	30 000,00	-	15.05.2014	30 000,00	La mise en œuvre a été reportée en raison du temps requis pour la consultation et le processus de sensibilisation de la communauté locale.
Grenade	Pilot Project on the Grenadine Islands Group	11.06.2012	17.09.2012	12 000,00	9 600,00	15.09.2012	2 400,00	L'activité est terminée, des clarifications sur les justifications financières ont été demandées pour effectuer le dernier paiement.
Uruguay	Pilot Project for the Nomination of the Cultural and Industrial Landscape of Fray Bentos	11.02.2013	31.05.2013	11 500,00	-	31.05.2013	11 500,00	L'activité est terminée, des clarifications sur les justifications financières ont été demandées pour effectuer le dernier paiement.
Philippines	Strengthening Conservation Management Policies for Tubbataha Reefs Natural Park	08.03.2013	31.03.2014	22 262,00	17 809,00	31.03.2014	4 453,00	
Gambie	Kunta Kinteh management plan update: review, update and implementation of an integrated management plan for Kunta Kinteh Island and related sites in the Gambia	15.04.2013	31.12.2013	18 069,00	16 000,00	31.12.2013	2 069,00	
Palaos (Les)	Review old nomination and compile data to complete the nomination of the transboundary site of Chelchol Ra Orrak, Wet El Daob Me A Wet El Beluu and The Mangyol Stone Money Bank	17.09.2013	30.11.2014	30 000,00	10 000,00	31.10.2014	20 000,00	Echéancier des paiements : 30.03.2014=\$5 000 31.08.2014=\$5 000 30.09.2014=\$5 000 31.10.2014=\$5 000
Djibouti	Etablissement de la Liste indicative de la République de Djibouti	10.10.2013	20.12.2013	22 450,00	17 960,00	19.12.2013	4 490,00	
Jamaïque	Preparation of Nomination Dossier for the Sunken City of Port Royal (rev)	24.10.2013	13.12.2013	5 100,00	4 080,00	13.12.2013	1 020,00	L'activité est terminée, des clarifications sur les justifications financières ont été demandées pour effectuer le dernier paiement.
Côte d'Ivoire*	Matérialisation des limites contestées du Parc National de la Comoé	17.12.2013	30.03.2014	29 802,00	-	30.03.2014	29 802,00	Echéancier des paiements : 30.12.2013=\$23 842 (Le paiement n'a pas été effectué parce que les livrables n'ont pas été soumis en 2013). 30.03.2014=\$5 960

Contrats en cours de 2012-2013 établis au titre du Fonds du patrimoine mondial pour l'Assistance internationale

(Exprimés en dollars EU)

Bénéficiaire	Nom IAR	Date de début de contrat	Date de fin de contrat	Montant total du contrat	Paiement effectué au 31.12.2013	Paiement à effectuer		Commentaires du Secteur
						Dernière date	Montant	

Les demandes d'assistance internationale au titre du Fonds de réserve d'urgence de l'Assistance

Seychelles	Eradication of introduced birds to preserve Aldabra's Outstanding Universal Value	24.01.2013	28.11.2013	73 800,00	59 000,00	31.12.2013	14 800,00	L'activité est terminée, des clarifications sur les justifications financières ont été demandées pour effectuer le dernier paiement.
République démocratique du Congo	Plan d'action d'urgence pour la réhabilitation de la Réserve de Faune à Okapis	30.08.2013	30.05.2014	75 000,00	30 000,00	30.05.2014	45 000,00	Echéancier des paiements : 20.12.2013=\$35 000 (les documents ont été soumis, des clarifications sur l'état financier ont été demandées) 30.05.2014=\$10 000

Les demandes d'assistance internationale au titre des fonds affectés

Papouasie-Nouvelle-Guinée*	Review, assess and evaluate the Papua New Guinea Tentative List	10.10.2013	31.12.2013	30 000,00	-	31.12.2013	30 000,00	Echéancier des paiements : 31.10.2013=\$18 000 20.12.2013=\$10 000 31.12.2013=\$2 000 Le paiement n'a pas été effectué parce que les livrables n'ont pas été soumis en 2013.
Niger	Mission d'évaluation de la réserve naturelle nationale de l'Aïr et Ténéré	19.10.2013	28.03.2014	29 872,00	23 897,00	28.03.2014	5 975,00	
Mongolie	Update the Mongolian Tentative List to the World Heritage List	15.11.2013	03.11.2014	28 860,00	23 088,00	03.11.2014	5 772,00	
Îles Salomon	Survey of the Condition of the Marine Ecosystem within the East Rennell World Heritage Area	19.12.2013	25.07.2014	9 985,00	-	25.07.2014	9 985,00	Echéancier des paiements : 19.12.2013=\$7 485 (Le paiement n'a pas été effectué parce que les livrables n'ont pas été soumis en 2013). 25.07.2014=\$2 500
Côte d'Ivoire*	Restauration naturelle des sites d'orpaillage dans le Secteur de Soubré par une surveillance accrue et une sensibilisation des populations riveraines du Parc national de Taï, Patrimoine mondial, Réserve de Biosphère	19.12.2013	30.06.2014	29 981,00	-	30.06.2014	29 981,00	Echéancier des paiements : 30.12.2013=\$23 985 (Le paiement n'a pas été effectué parce que les livrables n'ont pas été soumis en 2013). 30.06.2014=\$5 996

Note : Pour les contrats établis dans une monnaie autre que le dollar EU (indiqué par *), les montants déclarés en dollars EU sont convertis selon le taux de change des Nations Unies en vigueur à la date de l'établissement des contrats et à la date des paiements déjà effectués.

Contrats en cours de 2012-2013 établis au titre du Fonds du patrimoine mondial pour les Organisations consultatives
(Exprimés en dollars EU)

Organisations consultatives	Décisions	Date de début de contrat	Date de fin de contrat	Montant total du contrat	Paiement effectué au 31.12.2013	Paiement à effectuer	
						Dernière date	Montant
ICOMOS*	Selon les décisions du Comité du patrimoine mondial 35 COM 15B Partie II paragraphe 13 36 COM 15 Partie I paragraphe 10 37 COM 15.I Partie I paragraphe 10	12.04.2013	28.02.2014	786 420,92	599 496,66	28.02.2014	186 924,26
				290 375,00	199 719,71		90 655,29
				9 958,72	9 958,72		-
ICOMOS*	Selon les décisions du Comité du patrimoine mondial 36 COM 8E paragraphe 5	11.06.2013	28.02.2014	37 983,95	33 036,33	28.02.2014	4 947,62
				779,88	-		779,88
UICN*	Selon les décisions du Comité du patrimoine mondial 35 COM 15B Partie II paragraphe 13 36 COM 15 Partie I paragraphe 10	30.11.2012	28.02.2014	824 647,77	760 507,57	28.02.2014	64 140,20
				439 945,22	392 342,41		47 602,81
				19 676,77	18 585,06		1 091,71
				5 413,67	-		5 413,67
ICCROM*	Selon les décisions du Comité du patrimoine mondial 35 COM 15B Partie II paragraphe 13 36 COM 15 Partie I paragraphe 10	24.12.2012	28.02.2014	130 576,03	93 583,56	28.02.2014	36 992,47
				12 419,10	12 419,10		-
				66 242,98	35 334,22		30 908,76
				257,13	257,13		-

*Note : Pour les contrats établis dans une monnaie autre que le dollar EU (indiqué par *), les montants déclarés en dollars EU sont convertis selon le taux de change des Nations Unies en vigueur à la date de l'établissement des contrats et à la date des paiements déjà effectués.*

THE WORLD HERITAGE FUND

Statement of Compulsory Contributions at 31 December 2013 / Etat des contributions obligatoires au 31 décembre 2013

(Expressed in US Dollars / Exprimé en Dollars EU)

	States Parties	Total unpaid (Advance) contributions at / Contributions Impayées (avances) au 31/12/12	Contributions 2013	Collections Between / Sommes reçues entre 01/01/13 - 31/12/2013	Unpaid contributions prior years / contributions impayées années antérieures	Unpaid contributions / Contributions Impayées 2013	Total unpaid contributions at / Contributions Impayées au 31/12/2013	Advance Contributions at / Contributions (avances) au 31/12/2013	Total unpaid (Advance) contributions at / Contributions Impayées (avances) au 31/12/2013	Last Payment
1	Afghanistan	-	163	163	-	-	-	-	-	Feb-2013
2	Albania	-	327	327	-	-	-	-	-	Jun-2013
3	Algeria	10	4,473	4,483	-	-	-	-	-	Apr-2013
4	Andorra	458	261	697	-	22	22	-	22	Apr-2013
5	Angola	(434)	327		-	-	-	(107)	(107)	Jul-2006
6	Antigua and Barbuda	4,003	65		4,003	65	4,068		4,068	
7	Argentina	4,040	14,105	23,808	-	-	-	(5,663)	(5,663)	Feb-2013
8	Armenia	-	229	229	-	-	-	-	-	Dec-2013
9	Australia	-	67,716	67,716	-	-	-	-	-	Mar-2013
10	Austria	-	26,055	26,055	-	-	-	-	-	Mar-2013
11	Azerbaijan	-	1,306	1,306	-	-	-	-	-	Aug-2013
12	Bahrain	1,273	1,273	2,546	-	-	-	-	-	Feb-2013
13	Bangladesh	-	327		-	327	327	-	327	Feb-2012
14	Barbados	261	261	522	-	-	-	-	-	Aug-2013
15	Belarus	-	1,828	1,828	-	-	-	-	-	Feb-2013
16	Belgium	13,560	32,585	50,765	-	-	-	(4,620)	(4,620)	Sep-2013
17	Belize	(33)	33		-	-	-	-	-	Oct-2012
18	Benin	91	98	189	-	-	-	-	-	Oct-2013
19	Bhutan	-	33	33	-	-	-	-	-	Apr-2013
20	Bolivia, Plurinational State of	-	294	294	-	-	-	-	-	Oct-2013
21	Bosnia and Herzegovina	-	555	555	-	-	-	-	-	Feb-2013
22	Botswana	-	555	555	-	-	-	-	-	May-2013
23	Brunei Darussalam	1,039	849		1,039	849	1,888	-	1,888	
24	Burkina Faso	(1,084)	98	955	-	-	-	(1,941)	(1,941)	Apr-2013
25	Burundi	4,559	33		4,559	33	4,592	-	4,592	
26	Cambodia	-	131	131	-	-	-	-	-	Jan-2013
27	Cameroon	(5,137)	392		-	-	-	(4,745)	(4,745)	Aug-2009
28	Canada	(32)	97,428	97,396	-	-	-	-	-	Feb-2013
29	Central African Republic	(2,276)	33		-	-	-	(2,243)	(2,243)	Mar-2006
30	Chad	65	65	130	-	-	-	-	-	Jan-2013
31	Chile	-	10,905	10,905	-	-	-	-	-	Dec-2013
32	China	(33)	168,082	168,049	-	-	-	-	-	Sep-2013
33	Colombia	-	8,456	8,456	-	-	-	-	-	Apr-2013
34	Comoros	131	33	164	-	-	-	-	-	Nov-2013
35	Congo	-	163		-	163	163	-	163	Oct-2012
36	Cook Islands	-	33		-	33	33	-	33	Oct-2011
37	Costa Rica	(865)	1,241	1,010	-	-	-	(634)	(634)	Mar-2013
38	Côte d'Ivoire	(1,731)	359		-	-	-	(1,372)	(1,372)	Jul-2011
39	Croatia	-	4,114	4,114	-	-	-	-	-	Mar-2013
40	Cuba	(14)	2,253	2,252	-	-	-	(13)	(13)	Feb-2013
41	Cyprus	-	1,535	1,535	-	-	-	-	-	Feb-2013
42	Czech Republic	-	12,603	12,603	-	-	-	-	-	Feb-2013
43	Democratic People's Republic of Korea	-	196	196	-	-	-	-	-	Jan-2013
44	Democratic Republic of the Congo	98	98	196	-	-	-	-	-	Oct-2013
45	Djibouti	23	33	56	-	-	-	-	-	Oct-2013
46	Dominica	-	33		-	33	33	-	33	Nov-2012
47	Dominican Republic	5,627	1,469	7,096	-	-	-	-	-	Jun-2013
48	Ecuador	1,306	1,437	3,662	-	-	-	(919)	(919)	Mar-2013
49	Egypt	-	4,375	4,375	-	-	-	-	-	Jun-2013
50	El Salvador	1,240	522	1,762	-	-	-	-	-	Nov-2013
51	Equatorial Guinea	285	327	612	-	-	-	-	-	Jun-2013
52	Eritrea	-	33	33	-	-	-	-	-	Apr-2013
53	Estonia	-	1,306	1,281	-	25	25	-	25	Jan-2013
54	Ethiopia	-	327	327	-	-	-	-	-	Feb-2013
55	Fiji	(67)	98	31	-	-	-	-	-	Oct-2013
56	Finland	139	16,945	17,309	-	-	-	(225)	(225)	Feb-2013
57	Gabon	395	653	1,466	-	-	-	(418)	(418)	Jul-2013
58	Gambia	(65)	33		-	-	-	(32)	(32)	Apr-2011
59	Georgia	(1,277)	229	1,048	-	-	-	(2,096)	(2,096)	Apr-2013
60	Ghana	-	457	457	-	-	-	-	-	Jul-2013
61	Greece	-	20,831	20,831	-	-	-	-	-	Aug-2013
62	Grenada	-	33		-	33	33	-	33	Oct-2012
63	Guatemala	914	882	1,796	-	-	-	-	-	Dec-2013
64	Guinea	253	33	286	-	-	-	-	-	Nov-2013
65	Guinea-Bissau	163	33		163	33	196	-	196	Feb-2007
66	Guyana	-	33	33	-	-	-	-	-	May-2013
67	Haiti	417	98		417	98	515	-	515	Sep-2007
68	Honduras	291	261	552	-	-	-	-	-	Oct-2013
69	Hungary	-	8,685	8,685	-	-	-	-	-	Apr-2013
70	Iceland	-	882	882	-	-	-	-	-	Mar-2013
71	India	25	21,745	16,623	-	5,147	5,147	-	5,147	Jun-2013
72	Indonesia	-	11,297	11,297	-	-	-	-	-	May-2013
73	Iran, Islamic Republic of	7,513	11,623		7,513	11,623	19,136	-	19,136	Mar-2011
74	Iraq	(375)	2,220	1,845	-	-	-	-	-	Jan-2013
75	Ireland	-	13,648	13,648	-	-	-	-	-	Oct-2013
76	Israel	12,538	12,929		12,538	12,929	25,467	-	25,467	Mar-2011
77	Italy	22	145,227		22	145,227	145,249	-	145,249	Dec-2012
78	Jamaica	-	359	359	-	-	-	-	-	Oct-2013
79	Japan	(33)	353,730	353,697	-	-	-	-	-	Jun-2013
80	Jordan	-	718	718	-	-	-	-	-	Oct-2013
81	Kazakhstan	-	3,951	3,951	-	-	-	-	-	Oct-2013
82	Kenya	28	424	452	-	-	-	-	-	Mar-2013
83	Kiribati	33	33		33	33	66	-	66	Oct-2011
84	Kuwait	-	8,913		-	8,913	8,913	-	8,913	Feb-2012



THE WORLD HERITAGE FUND
Statement of Compulsory Contributions at 31 December 2013 / Etat des contributions obligatoires au 31 décembre 2013
(Expressed in US Dollars / Exprimé en Dollars EU)

	States Parties	Total unpaid (Advance) contributions at / Contributions Impayées (avances) au 31/12/12	Contributions 2013	Collections Between / Sommes reçues entre 01/01/13 - 31/12/2013	Unpaid contributions prior years / contributions impayées années antérieures	Unpaid contributions / Contributions Impayées 2013	Total unpaid contributions at / Contributions Impayées au 31/12/2013	Advance Contributions at / Contributions (avances) au 31/12/2013	Total unpaid (Advance) contributions at / Contributions Impayées (avances) au 31/12/2013	Last Payment
85	Kyrgyzstan	(38)	65		-	27	27	-	27	Apr-2012
86	Lao People's Democratic Republic	-	65		-	65	65	-	65	Feb-2012
87	Latvia	-	1,535	1,535	-	-	-	-	-	Jan-2013
88	Lebanon	1,077	1,371	2,448	-	-	-	-	-	Jun-2013
89	Lesotho	-	33		-	33	33	-	33	Mar-2012
90	Liberia	(19)	33	14	-	-	-	-	-	Mar-2013
91	Libya	(28,916)	4,636		-	-	-	(24,280)	(24,280)	Oct-2012
92	Lithuania	-	2,383		-	2,383	2,383	-	2,383	Nov-2012
93	Luxembourg	-	2,645	2,645	-	-	-	-	-	Jan-2013
94	Madagascar	-	98		-	98	98	-	98	Oct-2012
95	Malawi	19	65	84	-	-	-	-	-	Feb-2013
96	Malaysia	-	9,175	9,175	-	-	-	-	-	Feb-2013
97	Maldives	33	33	66	-	-	-	-	-	Nov-2013
98	Mali	83	131	224	-	-	-	(10)	(10)	May-2013
99	Malta	555	522		555	522	1,077	-	1,077	Mar-2011
100	Marshall Islands	225	33		225	33	258	-	258	Feb-2005
101	Mauritania	(198)	65		-	-	-	(133)	(133)	
102	Mauritius	-	424	424	-	-	-	-	-	Feb-2013
103	Mexico	-	60,141	60,141	-	-	-	-	-	Apr-2013
104	Micronesia	287	33		287	33	320	-	320	
105	Monaco	-	392	392	-	-	-	-	-	Apr-2013
106	Mongolia	-	98	98	-	-	-	-	-	Nov-2013
107	Montenegro	10	163	163	-	10	10	-	10	Feb-2013
108	Morocco	1,894	2,024	3,918	-	-	-	-	-	Nov-2013
109	Mozambique	90	98	188	-	-	-	-	-	Mar-2013
110	Myanmar	23	327	392	-	-	-	(42)	(42)	Nov-2013
111	Namibia	-	327	327	-	-	-	-	-	Jul-2013
112	Nepal	-	196		-	196	196	-	196	Jul-2012
113	Netherlands	10	54,003	54,003	-	10	10	-	10	Mar-2013
114	New Zealand	8,913	8,260	17,173	-	-	-	-	-	Feb-2013
115	Nicaragua	-	98	104	-	-	-	(6)	(6)	Jan-2013
116	Niger	-	65	85	-	-	-	(20)	(20)	May-2013
117	Nigeria	-	2,939	2,939	-	-	-	-	-	Jan-2013
118	Niue	182	33		182	33	215	-	215	Jun-2007
119	Pakistan	-	2,775		-	2,775	2,775	-	2,775	Jul-2012
120	Palau	(67)	33		-	-	-	(34)	(34)	Oct-2012
121	Palestine	-	131	131	-	-	-	-	-	Aug-2013
122	Panama	-	849	718	-	131	131	-	131	May-2013
123	Papua New Guinea	321	131	452	-	-	-	-	-	Mar-2013
124	Paraguay	262	327		262	327	589	-	589	Jun-2011
125	Peru	-	3,820	3,820	-	-	-	-	-	May-2013
126	Philippines	27	5,028	5,055	-	-	-	-	-	May-2013
127	Poland	-	30,071	30,071	-	-	-	-	-	Mar-2013
128	Portugal	(71)	15,476	15,405	-	-	-	-	-	Oct-2013
129	Qatar	4,408	6,824	11,232	-	-	-	-	-	Aug-2013
130	Republic of Korea	-	65,104	65,104	-	-	-	-	-	Jul-2013
131	Romania	-	7,379	7,379	-	-	-	-	-	Jun-2013
132	Russian Federation	-	79,601	79,601	-	-	-	-	-	Feb-2013
133	Rwanda	-	65		-	65	65	-	65	Feb-2012
134	Saint Kitts and Nevis	163	33		163	33	196	-	196	May-2007
135	Saint Lucia	66	33		66	33	99	-	99	Mar-2010
136	Saint Vincent and the Grenadines	-	33	33	-	-	-	-	-	Feb-2013
137	Samoa	33	33		33	33	66	-	66	Mar-2011
138	San Marino	-	98	98	-	-	-	-	-	Feb-2013
139	Sao Tome and Principe	200	33		200	33	233	-	233	
140	Saudi Arabia	-	28,210	28,210	-	-	-	-	-	Mar-2013
141	Senegal	(468)	196		-	-	-	(272)	(272)	Aug-2011
142	Serbia	-	1,306	1,306	-	-	-	-	-	Mar-2013
143	Seychelles	6	33	39	-	-	-	-	-	Feb-2013
144	Sierra Leone	(64)	33		-	-	-	(31)	(31)	May-2005
145	Singapore	3,117	12,538	15,655	-	-	-	-	-	Apr-2013
146	Slovakia	-	5,583	5,583	-	-	-	-	-	Jan-2013
147	Slovenia	-	3,265	3,265	-	-	-	-	-	May-2013
148	Solomon Islands	33	33		33	33	66	-	66	Jul-2011
149	Spain	87,454	97,068	184,522	-	-	-	-	-	Nov-2013
150	Sri Lanka	-	816	816	-	-	-	-	-	Feb-2013
151	Sudan	209	327		209	327	536	-	536	Sep-2011
152	Suriname	98	131	237	-	-	-	(8)	(8)	Nov-2013
153	Swaziland	294	98	686	-	-	-	(294)	(294)	May-2013
154	Sweden	-	31,344	31,344	-	-	-	-	-	Jan-2013
155	Switzerland	-	34,185	34,185	-	-	-	-	-	Mar-2013
156	Syrian Arab Republic	-	1,175	1,175	-	-	-	-	-	Sep-2013
157	Tajikistan	65	98	163	-	-	-	-	-	May-2013
158	Thailand	-	7,803	7,803	-	-	-	-	-	Mar-2013
159	The Former Yugoslav Republic of Macedonia	-	261	261	-	-	-	-	-	Mar-2013
160	Togo	(231)	33		-	-	-	(198)	(198)	Dec-2011
161	Tonga	-	33	33	-	-	-	-	-	Nov-2013
162	Trinidad and Tobago	-	1,437	1,417	-	20	20	-	20	Sep-2013
163	Tunisia	30	1,175	1,205	-	-	-	-	-	Jun-2013
164	Turkey	-	43,359	43,359	-	-	-	-	-	Feb-2013
165	Turkmenistan	849	620	1,469	-	-	-	-	-	Feb-2013
166	Uganda	-	196		-	196	196	-	196	Sep-2012
167	Ukraine	-	3,232	3,232	-	-	-	-	-	Mar-2013
168	United Arab Emirates	12,766	19,427		12,766	19,427	32,193	-	32,193	Oct-2011



THE WORLD HERITAGE FUND

Statement of Compulsory Contributions at 31 December 2013 / Etat des contributions obligatoires au 31 décembre 2013

(Expressed in US Dollars / Exprimé en Dollars EU)

	States Parties	Total unpaid (Advance) contributions at / Contributions Impayées (avances) au 31/12/12	Contributions 2013	Collections Between / Sommes reçues entre 01/01/13 - 31/12/2013	Unpaid contributions prior years / contributions impayées années antérieures	Unpaid contributions / Contributions impayées 2013	Total unpaid contributions at / Contributions Impayées au 31/12/2013	Advance Contributions at / Contributions (avances) au 31/12/2013	Total unpaid (Advance) contributions at / Contributions Impayées (avances) au 31/12/2013	Last Payment
169	United Kingdom	(32)	169,094	170,547	-	-	-	(1,485)	(1,485)	May-2013
170	United Republic of Tanzania	286	294	585	-	-	-	(5)	(5)	Oct-2013
171	Uruguay	-	1,698	882	-	816	816	-	816	Apr-2013
172	Uzbekistan	-	490	490	-	-	-	-	-	Mar-2013
173	Vanuatu	99	33		99	33	132	-	132	Jan-2009
174	Venezuela, Bolivarian Republic of	20,789	20,472		20,789	20,472	41,261	-	41,261	Jan-2012
175	Viet Nam	-	1,371	1,371	-	-	-	-	-	May-2013
176	Yemen	22	327		22	327	349	-	349	May-2012
	Socialist Fed.Rep. of Yugoslavia	12,979			12,979	-	12,979	-	12,979	
177	Zambia	(2,195)	196		-	-	-	(1,999)	(1,999)	
178	Zimbabwe	-	65	65	-	-	-	-	-	Mar-2013
TOTAL		173,022	1,967,275	1,880,876	79,157	234,110	313,267	(53,845)	259,422	

Statement of Voluntary Contributions at 31 December 2013

Etat des contributions volontaires au 31 décembre 2013

(Expressed in US Dollars / Exprimé en Dollars EU)

States Parties	1% of 2013 Contribution to the Regular Budget	Collections Between / Sommes reçues entre 01/01/2013 - 31/12/2013	Etats Parties	Last Payment
Brazil	95,795	38,390	Brésil	Jan-2013
Bulgaria	1,535	1,506	Bulgarie	Feb-2013
Cabo Verde	33		Cabo Verde	
Denmark	22,039	22,009	Danemark	Nov-2013
France	182,644	182,644	France	Apr-2013
Germany	233,186	233,186	Allemagne	Feb-2013
Holy See	33		Saint-Siège	Apr-2007
Norway	27,785	27,785	Norvège	Feb-2013
Oman	3,330	3,300	Oman	Feb-2013
Republic of Moldova	98	98	République de Moldova	Apr-2013
South Africa	12,146	12,146	Afrique du Sud	May-2013
United States of America	718,300		Etats-Unis d'Amérique	Oct-2011
TOTAL	1,296,924	521,064		





United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Memo

BFM/FAS/2015/645

31 juillet 2015

A : DIR/WHC

De : BFM/FAS/FRA

Objet : **Rapport financier du FPM**

Veillez trouver, ci-joint, les états financiers relatifs au FPM pour l'exercice allant du 1er janvier 2014 au 30 juin 2015.

Ebrima Sarr

cc: BFM/BMR
WHC/AO
CLT/AO
CLT/EO

UNESCO

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL

ÉTAT DES RECETTES ET DES DÉPENSES, ÉVOLUTION DES RÉSERVES ET SOLDES DES FONDS
POUR LA PÉRIODE ALLANT DU 1ER JANVIER 2014 AU 30 JUIN 2015

(EXPRIMÉS EN DOLLARS EU)

	Activités de programme*	Financement Assistance internationale	Renforcement des capacités humaines du Secrétariat	Activités promotionnelles	Activités affectées	Fonds Réserve d'urgence	Total au 30.06.2015	Comparaison 30.06.2013
RECETTES								
Contributions :								
Obligatoires	3 935 380	-	-	-	-	-	3 935 380	3 921 968
Volontaires	1 121 124	-	-	-	-	-	1 121 124	1 020 510
Total des contributions	5 056 504	-	-	-	-	-	5 056 504	4 942 478
Autres recettes :								
Intérêt	30 915	-	-	-	-	-	30 915	39 999
Contributions volontaires	145 268	30 000	42 097	289 308	1 917 622	-	2 424 295	2 294 788
Autres	-	-	-	8 769	-	-	8 769	-
Transfert d'autres fonds	776	-	-	-	-	-	776	-
Dons en ligne - Général	21 138	-	-	-	-	-	21 138	21 219
Dons en ligne - Cartes	8 223	-	-	-	-	-	8 223	5 427
Total des autres recettes	206 320	30 000	42 097	298 077	1 917 622	-	2 494 116	2 361 433
TOTAL RECETTES	5 262 824	30 000	42 097	298 077	1 917 622	-	7 550 620	7 303 911
Décaissements	3 030 338	159 650	-	466 291	1 200 403	144 933	5 001 615	4 868 996
Dépenses d'appui au programme sur les décaissements	-	15 965	-	46 629	120 040	-	182 634	149 896
Provision sur engagements non liquidés	1 495 848	125 634	-	4 278	44 382	60 547	1 730 689	339 146
Ajustement dû aux fluctuations	56 976	-	-	-	-	-	56 976	15 249
TOTAL DÉPENSES	4 583 162	301 249	-	517 198	1 364 825	205 480	6 971 914	5 373 287
EXCÉDENT (DÉFICIT) DES RECETTES PAR RAPPORT AUX DÉPENSES	679 662	(271 249)	42 097	(219 121)	552 797	(205 480)	578 706	1 930 624
Économies sur les engagements d'exercices antérieurs et autres réajustements	201 366	-	-	1 189	70 050	-	272 605	411 053
Fonds liés au report du budget de l'Assistance internationale (IAC)	(71 500)	-	-	-	-	-	(71 500)	(7 132)
Transferts entre fonds	(200 231)	112 032	-	-	(112 032)	200 231	-	-
Réserves et soldes, début de la période	2 029 533	331 740	-	687 536	1 798 392	199 769	5 046 970	4 462 071
RÉSERVES ET SOLDES, FIN DE LA PÉRIODE	2 638 830	172 523	42 097	469 604	2 309 207	194 520	5 826 781	6 796 616

* Les dépenses détaillées sont présentées dans l'état I.I

Rapport financier émis par le Bureau de la gestion financière.

Le total des recettes et des dépenses est en conformité avec les documents financiers de l'UNESCO.

UNESCO
FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL
TABLEAU DES CRÉDITS ET DES DÉPENSES
AU 30 JUIN 2015
(EXPRIMÉS EN DOLLARS EU)

	Allocation 2014/2015	Plan de dépenses 2014/2015	Décaissements 2014/2015	Engagements non liquidés	Total des dépenses
A. RÉSULTAT ESComPTÉ 1 : IDENTIFICATION, PROTECTION, SUIVI ET GESTION DURABLE DU PATRIMOINE MATÉRIEL PAR LES ÉTATS MEMBRES, NOTAMMENT PAR LA MISE EN OEUVRE EFFECTIVE DE LA CONVENTION DE 1972					
<u>Action 1 : Soutien aux Organes directeurs du patrimoine mondial</u>					
1.1. Organisation des réunions					
1.1.4. Comités du patrimoine mondial					
1.1.4. Participation aux réunions des membres du Comité des PMA - A1	60 000	38 000	37 469,00	-	37 469,00
1.1.4. Participation aux réunions des membres du Comité des PMA - A2	60 000	32 000	17 561,00	12 248,00	29 809,00
1.1.7. Réunions avec les Organisations consultatives	15 000	10 000	4 609,00	-	4 609,00
1.1.8. Services d'évaluation des Organisations consultatives					
1.1.8a. ICOMOS*	2 154 326	1 982 175			
. Services consultatifs			916 078,00	504 690,00	1 420 768,00
. Missions de suivi réactif			230 240,00	200 042,00	430 282,00
1.1.8b. UICN	1 929 127	1 751 918			
. Services consultatifs			846 637,00	233 372,00	1 080 009,00
. Missions de suivi réactif			467 769,00	172 837,00	640 606,00
. Activités de formation			-	-	-
1.1.8c. ICCROM	345 500	317 244			
. Services consultatifs			46 775,00	59 832,00	106 607,00
. Missions de suivi réactif			11 378,00	27 954,00	39 332,00
. Activités de formation			61 144,00	96 256,00	157 400,00
1.1.9. Coopération avec d'autres conventions et organisations	10 000	10 000	3 790,00	1 138,00	4 928,00
1.3. Gestion de l'information					
1.3.1. Système de gestion de l'information	100 000	50 000	2 543,00	545,00	3 088,00
TOTAL Action 1	4 673 953	4 191 337	2 645 993,00	1 308 914,00	3 954 907,00
<u>Action 2 : Identification, gestion et promotion du patrimoine mondial</u>					
2.0. Missions consultatives	80 000	80 000	4 180,00	24 008,00	28 188,00
2.1. Crédibilité de la Liste du patrimoine mondial					
2.1.2. Inventaire rétrospectif	122 514	68 530	-	-	-
2.2. Conservation des biens du patrimoine mondial					
2.2.1. Rapports périodiques					
. Europe et Amérique du Nord	250 000	200 000	117 107,00	18 143,00	135 250,00
2.2.2. Suivi réactif et renforcé	140 000	120 000			
. Global			-	-	-
. Afrique			17 826,00	3 121,00	20 947,00
. États arabes			4 645,00	-	4 645,00
. Asie			4 367,00	2 167,00	6 534,00
. Pacifique			-	-	-
. Europe et Amérique du Nord			2 971,00	-	2 971,00
. Europe centrale et orientale			-	-	-
. Amérique latine			3 338,00	6 085,00	9 423,00
. Caraïbes			-	-	-
2.2.3. Programmes régionaux faisant suite aux rapports périodiques					
. Afrique	100 000	-	-	-	-
. États arabes	50 000	-	-	-	-
. Autorités palestiniennes	-	-	-	-	-
. Asie et Pacifique	50 000	-	-	-	-
. Europe et Amérique du Nord	50 000	-	-	-	-
. Amérique latine et Caraïbes	50 000	-	-	-	-
2.2.4. Sites en péril	100 000	60 000			
. Réserve globale			-	-	-
. Afrique			2 488,00	2 512,00	5 000,00
. États arabes			-	-	-
. Asie et Pacifique			-	-	-
. Europe et Amérique du Nord			-	-	-
. Europe centrale et orientale			-	-	-
. Amérique latine et Caraïbes			-	-	-
2.2.5. Assistance internationale					
2.2.5.1. Assistance internationale - Préparatoire	210 000	120 000			
. Global			-	-	-
. Réserve globale			-	-	-
. Afrique			40 248,00	27 628,00	67 876,00
. États arabes			-	-	-
. Asie			24 600,00	5 400,00	30 000,00
. Pacifique			-	-	-
. Europe et Amérique du Nord			-	-	-
. Europe centrale et orientale			-	-	-
. Amérique latine			5 000,00	10 000,00	15 000,00
. Caraïbes			-	-	-
2.2.5.2. Assistance internationale - Conservation et Gestion	510 000	330 000			
. Global			-	-	-

	Allocation 2014/2015	Plan de dépenses 2014/2015	Décaissements 2014/2015	Engagements non liquidés	Total des dépenses
. Réserve globale			-	-	-
. Afrique			68 650,00	53 175,00	121 825,00
. États arabes			4 720,00	-	4 720,00
. Asie			29 930,00	-	29 930,00
. Pacifique			-	-	-
. Europe et Amérique du Nord			-	24 864,00	24 864,00
. Europe centrale et orientale			-	-	-
. Amérique latine			-	-	-
. Caraïbes			-	-	-
2.3. Renforcement des capacités dans les États parties					
2.3.1. Éducation et patrimoine mondial					
. Patrimoine mondial dans les mains des jeunes / Programme d'éducation	100 000	50 000	10 876,00	6 652,00	17 528,00
2.4. Sensibilisation, participation et soutien du public au patrimoine mondial à travers la communication					
2.4.2. Sensibilisation et publications (et Textes fondamentaux)	170 000	50 000			
. Revue du patrimoine mondial			26 638,00	-	26 638,00
. Agenda du patrimoine mondial			-	-	-
. Textes fondamentaux du patrimoine mondial			-	-	-
. Autres-Cartes, cartes PM, etc.			13 718,00	-	13 718,00
. Dons en ligne - Cartes			3 043,00	3 179,00	6 222,00
2.4.3. Manuels de référence du patrimoine mondial	50 000	-	-	-	-
TOTAL Action 2	2 032 514	1 078 530	384 345,00	186 934,00	571 279,00
TOTAL A	6 706 467	5 269 867	3 030 338,00	1 495 848,00	4 526 186,00
B. Fonds de réserves d'urgence	400 000	400 000	144 933,00	60 547,00	205 480,00
C. Ajustement dû aux fluctuations	400 000	400 000	932,00	56 044,00	56 976,00
TOTAL (A + B + C)	7 506 467	6 069 867	3 176 203,00	1 612 439,00	4 788 642,00

* Lors de sa 38e session (Doha, 2014), le Comité du patrimoine mondial, dans sa décision 38 COM 12 § 17, a approuvé un ajustement budgétaire pour l'ICOMOS d'un montant de 126 908 dollars EU qui a été ajouté à l'allocation initiale de 2 027 418 dollars EU, ainsi qu'au Plan de dépenses initial pour l'ICOMOS de 1 855 267 dollars EU.

UNESCO

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL

BILAN, ÉTAT DES RÉSERVES ET SOLDES DES FONDS
AU 30 JUIN 2015

(EXPRIMÉS EN DOLLARS EU)

	30.06.2015	Comparaison 30.06.2013
<u>Actif :</u>		
Dépôts à vue et à terme	7 073 221	6 660 437
Contributions obligatoires à recevoir des États parties	620 196	604 092
Total Actif	7 693 417	7 264 529
<u>Passif :</u>		
Engagements non liquidés - exercice en cours	1 786 732	339 146
Engagements non liquidés - années précédentes	29 500	67 574
Engagements non liquidés - report de l'assistance internationale	20 000	12 441
Contributions reçues en avance	30 404	48 752
Total Passif	1 866 636	467 913
Réserves et soldes des fonds :		
Réserve pour imprévus	1 000 000	1 000 000
Fonds de réserve d'urgence	194 520	265 574
Financement supplémentaire Assistance internationale	172 523	-
Renforcement des capacités humaines du Secrétariat	42 097	-
Activités promotionnelles	469 604	910 682
Activités affectées	2 309 207	2 171 717
Réserves d'exploitation	1 638 830	2 448 643
Total des réserves et soldes des fonds	5 826 781	6 796 616
Total, Passif, Réserves et soldes des fonds	7 693 417	7 264 529

Rapport financier émis par le Bureau de la gestion financière.

UNESCO

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL

ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE
POUR LA PÉRIODE ALLANT DU 1ER JANVIER 2014 AU 30 JUIN 2015

(EXPRIMÉS EN DOLLARS EU)

	Activités de programme*	Financement Assistance internationale	Renforcement des capacités humaines du Secrétariat	Activités promotionnelles	Activités affectées	Fonds Réserve d'urgence	Total
Trésorerie au début de l'exercice	2 396 451	331 740	-	688 725	1 999 691	259 571	5 676 178
RECETTES							
Fonds reçus des États parties - Obligatoires	3 605 009	-	-	-	-	-	3 605 009
Fonds reçus des États parties - Volontaires	1 121 124	-	-	-	-	-	1 121 124
Autres recettes :							
Intérêts	30 915	-	-	-	-	-	30 915
Contributions volontaires	145 268	30 000	42 097	289 308	1 917 622	-	2 424 295
Autres	-	-	-	8 769	-	-	8 769
Transfert d'autres fonds	776	-	-	-	-	-	776
Dons en ligne - Général	21 138	-	-	-	-	-	21 138
Dons en ligne - Cartes	8 223	-	-	-	-	-	8 223
Total	4 932 453	30 000	42 097	298 077	1 917 622	-	7 220 249
DÉCAISSEMENTS							
Total des fonds de programme décaissés 2014/2015	3 031 270	175 615	-	512 920	1 320 443	144 933	5 185 181
Paielements liés aux exercices précédents	405 475	-	-	-	131 250	49 800	586 525
Paielements liés au report des exercices précédents du budget de l'Assistance internationale	51 500	-	-	-	-	-	51 500
Total	3 488 245	175 615	-	512 920	1 451 693	194 733	5 823 206
EXCÉDENT (DÉFICIT) des recettes par rapport aux décaissements	1 444 208	(145 615)	42 097	(214 843)	465 929	(194 733)	1 397 043
Transferts entre fonds	(200 231)	112 032	-	-	(112 032)	200 231	-
Trésorerie à la fin de l'exercice	3 640 428	298 157	42 097	473 882	2 353 588	265 069	7 073 221

UNESCO
FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL
LISTE DES AUTRES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES
POUR LA PÉRIODE ALLANT DU 1ER JANVIER 2014 AU 30 JUIN 2015
(EXPRIMÉS EN DOLLARS EU)

Fonds reçus pour les Activités de programme :

Andorre	6 353
Australie (contribution volontaire supplémentaire selon l'option 1)	135 432
Finlande	1 748
Autres donateurs	1 735

TOTAL	145 268
--------------	----------------

Fonds reçus pour le Financement de l'Assistance internationale :

République de Corée	30 000
---------------------	--------

Fonds reçus pour le renforcement des capacités humaines du Secrétariat :

Finlande	27 510
Géorgie	1 000
Monaco	13 587

TOTAL	42 097
--------------	---------------

Fonds reçus pour les activités promotionnelles :

Evergreen Digital Contents Inc.	100 000
Kobi Graphis Co., LTD.	100 000
Monnaie de Paris	9 308
Tokyo Broadcasting System Inc	80 000

TOTAL	289 308
--------------	----------------

Fonds reçus pour les activités affectées :

Bahreïn	210 000
Bulgarie (Transfer du Fonds général de fonds-en-dépôt)	35 000
Chine	107 935
Finlande	21 786
France (AAMP)	16 251
Allemagne	618 486
Norvège	11 450
Portugal	11 695
République de Corée	50 000
Fédération de Russie	49 338
État du Qatar (Autorité des Musées du Qatar)	566 182
Suisse	24 499
Viet Nam	60 000
Seabourn Cruise Line	35 000
Autres donateurs	100 000

TOTAL	1 917 622
--------------	------------------

GRAND TOTAL	2 424 295
--------------------	------------------

Rapport financier émis par le Bureau de la gestion financière.

Le total des recettes et des dépenses est en conformité avec les documents financiers de l'UNESCO.

UNESCO
ACTIVITÉS AFFECTÉES
TABLEAU DES DÉPENSES
POUR LA PÉRIODE ALLANT DU 1ER JANVIER 2014 AU 30 JUIN 2015
(EXPRIMÉS EN DOLLARS EU)

	Allocation 2014/2015	Décassements 2014/2015	Engagements non liquidés	Total des dépenses
Budget non distribué	1 195 106			
1. Comité du patrimoine mondial	684 368	356 339,85	9 929,18	366 269,03
2. Réunions avec les États Parties	95 547	52 837,69	-	52 837,69
3. Coopération avec d'autres conventions	-	-	-	-
4. Système de gestion de l'information	3 879	18,51	-	18,51
5. Stratégie globale	54 545	44 739,59	-	44 739,59
6. Rapports périodiques	81 900	56 687,74	574,96	57 262,70
7. Programmes régionaux faisant suite aux RPs	300 254	145 838,60	16 649,00	162 487,60
8. Sites en péril	78 200	46 958,31	-	46 958,31
9. Programme marin	-	-	-	-
10. Tourisme	-	-	-	-
11. Architecture de terre	-	-	-	-
12. Villes	96 349	88 525,93	6 649,26	95 175,19
13. HEADS (Evolution de l'Homme : adaptations, dispersions et développements sociaux)	-	-	-	-
14. Forêts	-	-	-	-
15. PEID (Petits États insulaires en développement)	-	-	-	-
16. Changement climatique	24 700	15 242,54	-	15 242,54
17. Astronomie	-	-	-	-
18. Initiative sur le patrimoine religieux	-	-	-	-
19. Activités de conservation	83 786	42 663,35	575,61	43 238,96
20. Éducation et patrimoine mondial	13 649	3 100,42	-	3 100,42
21. Renforcement des capacités	44 725	17 378,50	-	17 378,50
22. Promotion des partenariats	-	-	-	-
23. Sensibilisation et publications (& TF)	433 369	269 634,81	5 470,33	275 105,14
24. Manuels de référence du patrimoine mondial	46 265	36 437,10	500,00	36 937,10
25. Assistance internationale 2013 - 2524 Papouasie-Nouvelle Guinée	30 000	24 000,00	-	24 000,00
Dépenses d'appui au programme (10%)	326 664	120 040,32	4 034,01	124 074,33
Total	3 593 306	1 320 443,26	44 382,35	1 364 825,61

Rapport financier émis par le Bureau de la gestion financière.

Le total des recettes et des dépenses est en conformité avec les documents financiers de l'UNESCO.

THE WORLD HERITAGE FUND / LE FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL

Statement of Compulsory Contributions as at 30 June 2015 / Etat des contributions obligatoires au 30 juin 2015
(Expressed in US Dollars / Exprimé en Dollars EU)

	States Parties / Etats Parties	Total unpaid (advance) contributions as of/ Contributions impayées (avances) au 31/12/14	Contributions assessed for/ Contributions mises en recouvrement pour 2015	Payments received in/Paiements reçus en 2015	Unpaid contributions for prior years/ Contributions impayées pour années antérieures	Unpaid contributions for/ Contributions impayées pour 2015	Total unpaid contributions as at date/ Contributions impayées à date	(Advance received)/ (Avance reçue)	Total unpaid (advance) contributions / Contributions impayées (avances)	Date of last payment/ Date du dernier paiement
1	Afghanistan	163	163	326	-	-	-	-	-	Jan-2015
2	Albania	-	327		-	327	327	-	327	Mar-2014
3	Algeria	-	4 473	4 453	-	20	20	-	20	Feb-2015
4	Andorra	22	261	247	-	36	36	-	36	Apr-2015
5	Angola	220	327	620	-	-	-	(73)	(73)	Feb-2015
6	Antigua and Barbuda	4 133	65	4 158	-	40	40	-	40	Feb-2015
7	Argentina	-	14 105		-	14 105	14 105	-	14 105	Sep-2014
8	Armenia	-	229		-	229	229	-	229	Feb-2014
9	Australia	-	67 716	67 716	-	-	-	-	-	Jan-2015
10	Austria	-	26 055	26 055	-	-	-	-	-	Feb-2015
11	Azerbaijan	-	1 306	1 306	-	-	-	-	-	Feb-2015
12	Bahamas	211	555		211	555	766	-	766	
13	Bahrain	-	1 273	1 273	-	-	-	-	-	Feb-2015
14	Bangladesh	-	327		-	327	327	-	327	Apr-2014
15	Barbados	261	261	522	-	-	-	-	-	May-2015
16	Belarus	-	1 828		-	1 828	1 828	-	1 828	Mar-2014
17	Belgium	104	32 585	31 537	-	1 152	1 152	-	1 152	Apr-2015
18	Belize	-	33		-	33	33	-	33	Sep-2014
19	Benin	98	98		98	98	196	-	196	Oct-2013
20	Bhutan	33	33	66	-	-	-	-	-	Mar-2015
21	Bolivia, Plurinational State of	-	294	294	-	-	-	-	-	May-2015
22	Bosnia and Herzegovina	-	555	555	-	-	-	-	-	Jun-2015
23	Botswana	-	555	555	-	-	-	-	-	Jun-2015
24	Brunei Darussalam	849	849		849	849	1 698	-	1 698	Feb-2014
25	Burkina Faso	(1 843)	98		-	-	-	(1 745)	(1 745)	Apr-2013
26	Burundi	4 625	33		4 625	33	4 658	-	4 658	
27	Cambodia	(25)	131	91	-	15	15	-	15	Jan-2015
28	Cameroon	(4 353)	392		-	-	-	(3 961)	(3 961)	Aug-2009
29	Canada	-	97 428		-	97 428	97 428	-	97 428	Jun-2014
30	Central African Republic	(2 210)	33		-	-	-	(2 177)	(2 177)	Mar-2006
31	Chad	(345)	65		-	-	-	(280)	(280)	Feb-2014
32	Chile	-	10 905	10 423	-	482	482	-	482	Mar-2015
33	China	-	168 082		-	168 082	168 082	-	168 082	Jun-2014
34	Colombia	-	8 456		-	8 456	8 456	-	8 456	Jun-2014
35	Comoros	33	33		33	33	66	-	66	Nov-2013
36	Congo	326	163		326	163	489	-	489	Oct-2012
37	Cook Islands	66	33		66	33	99	-	99	Oct-2011
38	Costa Rica	(1 143)	1 241	2 300	-	-	-	(2 202)	(2 202)	May-2015
39	Côte d'Ivoire	(1 013)	359		-	-	-	(654)	(654)	Jul-2011
40	Croatia	-	4 114	4 114	-	-	-	-	-	Jan-2015
41	Cuba	-	2 253	2 200	-	53	53	-	53	May-2015
42	Cyprus	-	1 535	1 535	-	-	-	-	-	Apr-2015
43	Czech Republic	-	12 603	12 603	-	-	-	-	-	Feb-2015
44	Democratic People's Republic of Korea	-	196	196	-	-	-	-	-	Jan-2015
45	Democratic Republic of the Congo	(102)	98		-	-	-	(4)	(4)	Nov-2014
46	Djibouti	33	33	66	-	-	-	-	-	Jan-2015
47	Dominica	66	33		66	33	99	-	99	Nov-2012
48	Dominican Republic	1 469	1 469		1 469	1 469	2 938	-	2 938	Jun-2013
49	Ecuador	-	1 437	1 437	-	-	-	-	-	Feb-2015
50	Egypt	(4 295)	4 375	(4 256)	-	4 336	4 336	-	4 336	Jan-2015
51	El Salvador	522	522		522	522	1 044	-	1 044	Nov-2013
52	Equatorial Guinea	-	327		-	327	327	-	327	Aug-2014
53	Eritrea	-	33	33	-	-	-	-	-	Apr-2015
54	Estonia	-	1 306	1 298	-	8	8	-	8	Feb-2015
55	Ethiopia	-	327	327	-	-	-	-	-	Apr-2015
56	Fiji	6	98		6	98	104	-	104	May-2014
57	Finland	-	16 945	16 889	-	56	56	-	56	Jan-2014
58	Gabon	(1 186)	653		-	-	-	(533)	(533)	Feb-2014
59	Gambia	-	33		-	33	33	-	33	Apr-2011
60	Georgia	(1 867)	229		-	-	-	(1 638)	(1 638)	Apr-2013
61	Ghana	457	457		457	457	914	-	914	Jul-2013
62	Greece	-	20 831		-	20 831	20 831	-	20 831	May-2014
63	Grenada	-	33	33	-	-	-	-	-	Jan-2015
64	Guatemala	-	882	882	-	-	-	-	-	May-2015
65	Guinea	33	33	66	-	-	-	-	-	Jun-2015
66	Guinea-Bissau	229	33		229	33	262	-	262	Feb-2007
67	Guyana	-	33	33	-	-	-	-	-	May-2015
68	Haiti	613	98		613	98	711	-	711	Sep-2007
69	Honduras	-	261	80	-	181	181	-	181	Jan-2015
70	Hungary	-	8 685	8 685	-	-	-	-	-	Feb-2015
71	Iceland	-	882	882	-	-	-	-	-	Feb-2015



THE WORLD HERITAGE FUND / LE FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL

Statement of Compulsory Contributions as at 30 June 2015 / Etat des contributions obligatoires au 30 juin 2015

(Expressed in US Dollars / Exprimé en Dollars EU)

	States Parties / Etats Parties	Total unpaid (advance) contributions as of/ Contributions impayées (avances) au 31/12/14	Contributions assessed for/ Contributions mises en recouvrement pour 2015	Payments received in/Paiements reçus en 2015	Unpaid contributions for prior years/ Contributions impayées pour années antérieures	Unpaid contributions for/ Contributions impayées pour 2015	Total unpaid contributions as at date/ Contributions impayées à date	(Advance received)/ (Avance reçue)	Total unpaid (advance) contributions / Contributions impayées (avances)	Date of last payment/ Date du dernier paiement
72	India	26 892	21 745	26 876	16	21 745	21 761	-	21 761	Apr-2015
73	Indonesia	-	11 297		-	11 297	11 297	-	11 297	Mar-2014
74	Iran, Islamic Republic of	30 759	11 623	21 363	9 396	11 623	21 019	-	21 019	Jun-2015
75	Iraq	(400)	2 220	1 798	-	22	22	-	22	May-2015
76	Ireland	-	13 648		-	13 648	13 648	-	13 648	Feb-2014
77	Israel	38 396	12 929		38 396	12 929	51 325	-	51 325	Mar-2011
78	Italy	-	145 227	145 227	-	-	-	-	-	Mar-2015
79	Jamaica	(15)	359	359	-	-	-	(15)	(15)	Feb-2015
80	Japan	-	353 730	353 730	-	-	-	-	-	May-2015
81	Jordan	718	718		718	718	1 436	-	1 436	Oct-2013
82	Kazakhstan	25	3 951	3 951	-	25	25	-	25	Feb-2015
83	Kenya	424	424		424	424	848	-	848	Mar-2013
84	Kiribati	99	33		99	33	132	-	132	Oct-2011
85	Kuwait	17 826	8 913		17 826	8 913	26 739	-	26 739	Feb-2012
86	Kyrgyzstan	-	65		-	65	65	-	65	May-2014
87	Lao People's Democratic Republic	130	65		130	65	195	-	195	Feb-2012
88	Latvia	-	1 535	1 535	-	-	-	-	-	Jan-2015
89	Lebanon	1 371	1 371		1 371	1 371	2 742	-	2 742	Jun-2013
90	Lesotho	-	33		-	33	33	-	33	Jan-2014
91	Liberia	33	33	66	-	-	-	-	-	Jan-2015
92	Libya	(19 644)	4 636		-	-	-	(15 008)	(15 008)	Oct-2012
93	Lithuania	-	2 383	2 371	-	12	12	-	12	Feb-2015
94	Luxembourg	-	2 645	2 645	-	-	-	-	-	Jan-2015
95	Madagascar	(196)	98		-	-	-	(98)	(98)	Dec-2014
96	Malawi	65	65	130	-	-	-	-	-	Mar-2015
97	Malaysia	-	9 175	9 175	-	-	-	-	-	Mar-2015
98	Maldives	-	33	33	-	-	-	-	-	Apr-2015
99	Mali	-	131		-	131	131	-	131	Nov-2014
100	Malta	-	522		-	522	522	-	522	Jan-2014
101	Marshall Islands	291	33		291	33	324	-	324	Feb-2005
102	Mauritania	(68)	65		-	-	-	(3)	(3)	
103	Mauritius	-	424	424	-	-	-	-	-	Jan-2015
104	Mexico	-	60 141	60 141	-	-	-	-	-	Mar-2015
105	Micronesia (Federated States of)	353	33		353	33	386	-	386	
106	Monaco	-	392	392	-	-	-	-	-	Feb-2015
107	Mongolia	(98)	98		-	-	-	-	-	Apr-2014
108	Montenegro	10	163	173	-	-	-	-	-	Mar-2015
109	Morocco	-	2 024		-	2 024	2 024	-	2 024	Nov-2014
110	Mozambique	98	98	196	-	-	-	-	-	Mar-2015
111	Myanmar	(26)	327		-	301	301	-	301	Nov-2014
112	Namibia	-	327		-	327	327	-	327	Jun-2014
113	Nepal	392	196	563	-	25	25	-	25	Apr-2015
114	Netherlands	20	54 003	54 003	-	20	20	-	20	Feb-2015
115	New Zealand	-	8 260	8 260	-	-	-	-	-	Jan-2015
116	Nicaragua	92	98	190	-	-	-	-	-	Mar-2015
117	Niger	45	65		45	65	110	-	110	May-2013
118	Nigeria	-	2 939	2 939	-	-	-	-	-	Mar-2015
119	Niue	8	33	41	-	-	-	-	-	Mar-2015
120	Pakistan	2 755	2 775	2 753	2	2 775	2 777	-	2 777	Feb-2015
121	Palau	-	33		-	33	33	-	33	Oct-2012
122	Palestine	163	163	163	-	163	163	-	163	Apr-2015
123	Panama	-	849	950	-	-	-	(101)	(101)	Mar-2015
124	Papua New Guinea	131	131		131	131	262	-	262	Mar-2013
125	Paraguay	327	327	552	-	102	102	-	102	Jun-2015
126	Peru	-	3 820		-	3 820	3 820	-	3 820	Dec-2014
127	Philippines	10	5 028	5 038	-	-	-	-	-	Feb-2015
128	Poland	-	30 071	30 071	-	-	-	-	-	Feb-2015
129	Portugal	-	15 476	15 476	-	-	-	-	-	Jun-2015
130	Qatar	-	6 824	6 824	-	-	-	-	-	May-2015
131	Republic of Korea	-	65 104	65 104	-	-	-	-	-	Jun-2015
132	Romania	-	7 379	7 379	-	-	-	-	-	May-2015
133	Russian Federation	-	79 601	79 601	-	-	-	-	-	Mar-2015
134	Rwanda	-	65	65	-	-	-	-	-	Jun-2015
135	Saint Kitts and Nevis	24	33		24	33	57	-	57	Feb-2014
136	Saint Lucia	19	33	52	-	-	-	-	-	Jan-2015
137	Saint Vincent and the Grenadines	-	33	33	-	-	-	-	-	Jan-2015
138	Samoa	99	33		99	33	132	-	132	Mar-2011
139	San Marino	-	98		-	98	98	-	98	May-2014
140	Sao Tome and Principe	266	33		266	33	299	-	299	
141	Saudi Arabia	-	28 210	28 210	-	-	-	-	-	Apr-2015
142	Senegal	(76)	196	99	-	21	21	-	21	Jun-2015



THE WORLD HERITAGE FUND / LE FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL

Statement of Compulsory Contributions as at 30 June 2015 / Etat des contributions obligatoires au 30 juin 2015

(Expressed in US Dollars / Exprimé en Dollars EU)

	States Parties / Etats Parties	Total unpaid (advance) contributions as of/ Contributions impayées (avances) au 31/12/14	Contributions assessed for/ Contributions mises en recouvrement pour 2015	Payments received in/Paiements reçus en 2015	Unpaid contributions for prior years/ Contributions impayées pour années antérieures	Unpaid contributions for/ Contributions impayées pour 2015	Total unpaid contributions as at date/ Contributions impayées à date	(Advance received)/ (Avance reçue)	Total unpaid (advance) contributions / Contributions impayées (avances)	Date of last payment/ Date du dernier paiement
143	Serbia	-	1 306		-	1 306	1 306	-	1 306	Mar-2014
144	Seychelles	-	33	33	-	-	-	-	-	Feb-2015
145	Sierra Leone	-	33		-	33	33	-	33	May-2005
146	Singapore	-	12 538	12 538	-	-	-	-	-	Feb-2015
147	Slovakia	-	5 583	5 583	-	-	-	-	-	Feb-2015
148	Slovenia	-	3 265	3 240	-	25	25	-	25	Mar-2015
149	Solomon Islands	99	33		99	33	132	-	132	Jul-2011
150	Spain	-	97 068	97 068	-	-	-	-	-	Mar-2015
151	Sri Lanka	-	816	816	-	-	-	-	-	Apr-2015
152	Sudan	-	327		-	327	327	-	327	Jan-2014
153	Suriname	(25)	131		-	106	106	-	106	Dec-2014
154	Swaziland	(196)	98		-	-	-	(98)	(98)	May-2013
155	Sweden	-	31 344	31 344	-	-	-	-	-	Feb-2015
156	Switzerland	-	34 185	34 185	-	-	-	-	-	Feb-2015
157	Syrian Arab Republic	1 175	1 175	1 155	20	1 175	1 195	-	1 195	Apr-2015
158	Tajikistan	98	98		98	98	196	-	196	May-2013
159	Thailand	-	7 803		-	7 803	7 803	-	7 803	Mar-2014
160	The Former Yugoslav Republic of Macedonia	-	261	261	-	-	-	-	-	Mar-2015
161	Togo	(165)	33		-	-	-	(132)	(132)	Dec-2011
162	Tonga	33	33		33	33	66	-	66	Nov-2013
163	Trinidad and Tobago	1 457	1 437	2 874	-	20	20	-	20	Mar-2015
164	Tunisia	1 175	1 175		1 175	1 175	2 350	-	2 350	Jun-2013
165	Turkey	-	43 359	43 359	-	-	-	-	-	Feb-2015
166	Turkmenistan	-	620	620	-	-	-	-	-	Feb-2015
167	Uganda	-	196	206	-	-	-	(10)	(10)	Apr-2015
168	Ukraine	3 232	3 232	6 464	-	-	-	-	-	Jun-2015
169	United Arab Emirates	-	19 427	19 402	-	25	25	-	25	Jun-2015
170	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	-	169 094	155 831	-	13 263	13 263	-	13 263	May-2015
171	United Republic of Tanzania	(10)	294		-	284	284	-	284	Nov-2014
172	Uruguay	(882)	1 698	816	-	-	-	-	-	Apr-2015
173	Uzbekistan	-	490	490	-	-	-	-	-	Mar-2015
174	Vanuatu	165	33		165	33	198	-	198	Jan-2009
175	Venezuela, Bolivarian Republic of	61 733	20 472		61 733	20 472	82 205	-	82 205	Jan-2012
176	Viet Nam	-	1 371		-	1 371	1 371	-	1 371	Mar-2014
177	Yemen	323	327		323	327	650	-	650	Jan-2014
	Socialist Fed.Rep. of Yugoslavia	12 979			12 979	-	12 979	-	12 979	
178	Zambia	(1 803)	196		-	-	-	(1 607)	(1 607)	
179	Zimbabwe	65	65	195	-	-	-	(65)	(65)	Feb-2015
	TOTAL	176 961	1 967 862	1 555 031	155 782	464 414	620 196	(30 404)	589 792	

In February 2015, Egypt instructed that \$4,336 received in December 2014 should be used as its contribution to the ICH Fund instead of WHF / En Février 2015, l'Egypte a demandé que le paiement de \$4.336 reçu en Décembre 2014 devrait être utilisé comme sa contribution au Fonds du PCI au lieu du FPM.

Statement of Assessed Voluntary Contributions as at 30 June 2015 / Etat des contributions volontaires mises en recouvrement au 30 juin 2015

(Expressed in US Dollars / Exprimé en Dollars EU)

	States Parties	1% of 2015 Contribution to the Regular Budget/ 1% de la contribution 2015 au budget ordinaire	Collections since/ Sommes reçues depuis le 01/01/15	Last Payment
1	Brazil	95 795	-	Apr-2014
2	Bulgaria	1 535	-	Apr-2014
3	Cabo Verde	33	-	Jan-2014
4	Denmark	22 039	22 009	Jan-2015
5	France	182 611	182 611	Mar-2015
6	Germany	233 186	233 186	Feb-2015
7	Holy See	33	-	Apr-2007
8	Norway	27 785	27 785	Feb-2015
9	Oman	3 330	3 330	Mar-2015
10	Republic of Moldova	98	-	Feb-2014
11	South Africa	12 146	12 146	Mar-2015
12	United States of America	718 300	-	Oct-2011
	TOTAL	1 296 891	481 067	

